

## PRIMA CIRCOLARE

### III CONVEGNO INTERNAZIONALE ASELIT

#### *Parole parole: lessicologia e lessicografia dell'italiano*

VALENCIA, 28-30 OTTOBRE 2020

Dal 28 al 30 ottobre 2020 si terrà a Valencia il III Convegno Internazionale dell'Associazione Spagnola di Lingua Italiana e Traduzione (ASELIT). L'organizzazione sarà a carico del Departament de Filologia Francesa i Italiana dell'Universitat de València (Spagna).

L'ASELIT è un'associazione che ha come scopo fondamentale la diffusione e lo studio critico della lingua italiana, in modo da creare uno spazio di scambio scientifico tra gli studiosi di questa lingua in Spagna e favorire i rapporti con ricercatori di altri paesi.

Questo III Convegno Internazionale aspira a stimolare il dibattito e la riflessione su tutte le questioni concernenti la lingua italiana e la sua traduzione, incentrandosi in particolare in quest'occasione nello studio del lessico e dei dizionari dell'italiano, specialmente dal punto di vista contrastivo con lo spagnolo, senza escludere, tuttavia, altri tipi di approcci.

Pur senza rinunciare a una prospettiva geografica ampia, ma tenendo conto dell'ambito in cui la nostra associazione si colloca, verrà dato particolare rilievo ai rapporti tra la lingua italiana, da una parte, e la lingua spagnola e le altre lingue della Spagna, dall'altra, così come alla traduzione da e verso l'italiano in combinazione con tali lingue, e all'insegnamento della lingua italiana a ispanofoni.

L'invito, quindi, non è solamente rivolto ai soci dell'ASELIT, bensì a tutti i professori e ricercatori di qualsiasi livello di istruzione e nazionalità, provenienti da università, enti pubblici e privati, associazioni, a studenti, ecc., e, in generale, a tutti coloro che in qualche modo si dedicano all'insegnamento, allo studio e alla promozione dell'italiano e alla traduzione e all'interpretazione da o verso tale lingua.

## SEZIONI

Sezione monografica: lessicologia e lessicografia dell'italiano, con queste linee tematiche:

- Relazioni sintagmatiche e paradigmatiche
- Formazione delle parole e arricchimento del lessico
- Fraseologia e neologia
- Studi lessicali diacronici
- Lessicografia: i dizionari dell'italiano

Sezioni fisse:

1. Didattica dell'italiano
2. Studi contrastivi tra l'italiano e altre lingue
3. Traduzione da o verso l'italiano

## INVIO DELLE PROPOSTE

Chi desidera partecipare al Convegno dovrà inviare una proposta nella quale dovranno essere necessariamente presenti i dati seguenti:

- Nome e cognome degli autori.
- Eventuale Ente di appartenenza.
- Titolo della comunicazione.
- Indirizzo per essere contattati.
- Indirizzo di posta elettronica.
- Un riassunto del contenuto della proposta.

Estensione del riassunto: 400-500 parole (con parole chiave e un max. di 4 riferimenti bibliografici inclusi).

Termine per l'invio delle proposte: 30 maggio 2020.

Termine per la notifica dell'accettazione: 30 giugno 2020.

Lingue: spagnolo, italiano e catalano.

Invio delle proposte all'indirizzo di posta elettronica: [congraselit3@uv.es](mailto:congraselit3@uv.es)

## QUOTE DI ISCRIZIONE

	<b>Prima del 15/09/2020</b>	<b>Dal 16/09/2020</b>
Partecipanti (membri di ASELIT) con comunicazione	85 €	120 €
Partecipanti (membri di ASELIT) senza comunicazione	40 €	50 €
Altri partecipanti con comunicazione	150 €	200 €

Altri partecipanti senza comunicazione	70 €	80 €
Studenti (senza comunicazione)	30 €	40 €

La quota d'iscrizione al Convegno dovrà essere versata prima del 15 ottobre 2020 nella modalità che verrà comunicata nella prossima circolare.

Ricordiamo che per diventare socio dell'ASELIT bisogna compilare il modulo che si può scaricare dal sito [www.aselit.es](http://www.aselit.es)

### SEDE DEL CONVEGNO

Il Convegno si terrà nella Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació dell'Universitat de València, sita in Avda. Blasco Ibáñez, 32, Valencia, Spagna.

### DATE IMPORTANTI

30 maggio 2020	Termine per l'invio di proposte di comunicazione
15 settembre 2020	Termine per il pagamento anticipato dell'iscrizione
15 ottobre 2020	Termine per l'iscrizione al convegno

### COMITATO SCIENTIFICO

Marcello Aprile (Università del Salento)  
 Rossend Arqués Corominas (Universitat Autònoma de Barcelona)  
 Gaetano Berruto (Università di Torino)  
 Margarita Borreguero Zuloaga (Universidad Complutense de Madrid)  
 M. Vittoria Calvi (Università di Milano)  
 Giovanni Caprara (Universidad de Málaga)  
 Manuel Carrera Díaz (Universidad de Sevilla)  
 Paolo D'Achille (Università di Roma III)  
 Anna De Meo (Università Orientale di Napoli)  
 Angela Ferrari (Universität Basel)  
 Giuliana Fiorentino (Università del Molise)  
 Estefanía Flores Acuña (Universidad Pablo de Olavide, Sevilla)  
 Gabriella Gavagnin (Universitat de Barcelona)  
 Carmen González Royo (Universidad de Alicante)  
 Simone Greco (Università di Bari)  
 Maria Grossmann (Università de L'Aquila)  
 Purificación Guil Povedano (Universidad Complutense de Madrid)  
 Giuseppe Marci (Università di Cagliari)  
 Carla Marellò (Università di Torino)  
 Fernando Molina Castillo (Universidad de Sevilla)  
 M<sup>a</sup> de las Nieves Muñiz Muñiz (Universitat de Barcelona)  
 Gabriele Pallotti (Università di Modena e Reggio Emilia)  
 Giovanni Rovere (Ruprecht-Karls-U. Heidelberg)

Félix San Vicente (Università di Bologna)

Carmen Solsona Martínez (Universidad de Zaragoza)

### **COMITATO ORGANIZZATORE**

Presidente: Cesáreo Calvo Rigual (Presidente) (Universitat de València)

Andrea Artusi (Universitat de València)

Andrea Bombi (Universitat de València)

Juan Carlos de Miguel y Canuto (Universitat de València)

Carmen González Royo (Universidad de Alicante)

Paolino Nappi (Universidad Complutense de Madrid)

Irene Romera Pintor (Universitat de València)